

MINI-SISTEMA COMPACTO COM CARREGADOR DE 3 CDs **REPRODUÇÃO DE CD-R/RW** MAX-J530

Manual de Instruções

Avisos de segurança



PRODUTO LASER DE CLASSE 1 KLASSE 1 LASER PRODUKT LUOKAN 1 LASER LAITE KLASS 1 LASER APPARAT PRODUCTO LASER CLASE 1



CUIDADO RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO NÃO ABRIR



CUIDADO:

PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO NÃO REMOVA A TAMPA POSTERIOR. NÃO EXISTEM PEÇAS ÚTEIS PARA O UTILIZADOR NO INTERIOR. EM CASO DE AVARIA CONTACTE PESSOAL TÉCNICO.

PRODUTO LASER DE CLASSE 1

Este leitor de CDs está classificado como PRODUTO LASER DE CLASSE 1.

A utilização de controlos, regulações ou a execução de ajustes para além dos aqui especificados poderá resultar na exposição perigosa a radiação.

CUIDADO - RADIAÇÃO LASER INVISÍVEL QUANDO ABERTO E EM CASO DE VIOLAÇÃO DOS BLOQUEIOS. EVITE A EXPOSIÇÃO AO FEIXE.



Este símbolo indica a presença no interior do aparelho de tensões perigosas que podem causar choque eléctrico.



Este símbolo alerta-o para instruções importantes de operação e manutenção que acompanham o aparelho.

AVISO: De forma a reduzir o risco de choque eléctrico, não exponha este aparelho à chuva ou à humidade.

CUIDADO: PARA EVITAR O CHOQUE ELÉCTRICO, INTRODUZA
BEM A PARTE MAIS LARGA DA FICHA NA TOMADA.



Índice

Obrigado por ter adquirido este mini-sistema compacto da SAMSUNG.

Disponha de algum tempo para ler as instruções, dado que poderão ajudá-lo a utilizar este sistema com facilidade e a aproveitar ao máximo as suas funções.

♦ AVISOS DE SEGURANÇA	2
♦ INSTALAR O MINI-SISTEMA COMPACTO	
■ Vista do painel frontal	4
■ Visor	5
■ Controlo remoto	5
■ Vista do painel posterior	6
■ Onde instalar o mini-sistema compacto	7
■ Ligar o sistema à alimentação	
■ Introduzir as pilhas no controlo remoto	
■ Ligar as colunas	
■ Ligar a uma fonte externa	
■ Ligar a antena de AM (MW/LW)	
■ Ligar a antena de FM	
■ Função de demonstração/redução de intensidade	
Acertar o relógio	
♦ CD-PLAYER	-
	40
■ Introduzir e mudar CDs	
Ouvir CDs	
Seleccionar um CD no carregador	
Seleccionar uma faixa	
■ Procurar uma passagem de música específica num CD	
■ Função de reprodução aleatória	
■ Reprodução em "medley"	
■ Repetir uma ou todas as faixas dos CDs	
Avançar 10 faixas de cada vez	
■ Programar a sequência de reprodução do CD	13
■ Verificar ou alterar faixas programadas do CD	13
♦ RÁDIO	
■ Procurar e memorizar estações de rádio	14
■ Seleccionar uma estação memorizada	
■ Seleccional uma estação memorizada ■ Melhorar a recepção do rádio	
Acerca da transmissão com RDS	
Acerca da função RDS DISPLAY	
■ Indicação PTY (tipo de programa) e função PTY-SEARCH	
♦ DECK DE CASSETES	
Ouvir cassetes	18
■ Gravação com sincronização de CD	
■ Gravar CDs	18
■ Gravar um programa de rádio	19
■ Copiar uma cassete (duplicação)	19
■ Seleccionar o modo de reprodução da cassete	
♦ OUTRAS FUNÇÕES	
■ Função de temporizador	20
Cancelar o temporizador	
Função de silenciamento	
■ Seleccionar o modo sonoro	
■ Função de som potente	
■ Programar o sistema para desligar automaticamente	22
■ Função S.BASS	22
■ Ligar os auscultadores	22
♦ RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO	
■ Precauções de segurança	ာ
Limpar o mini-sistema compacto	
■ Precauções na utilização de CDs	
■ Precauções na utilização de cassetes de áudio	
Antes de contactar a assistência técnica	
■ Especificações técnicas	
■ Especificações tecnicas ■ Notas ■ Notas	





Carregar



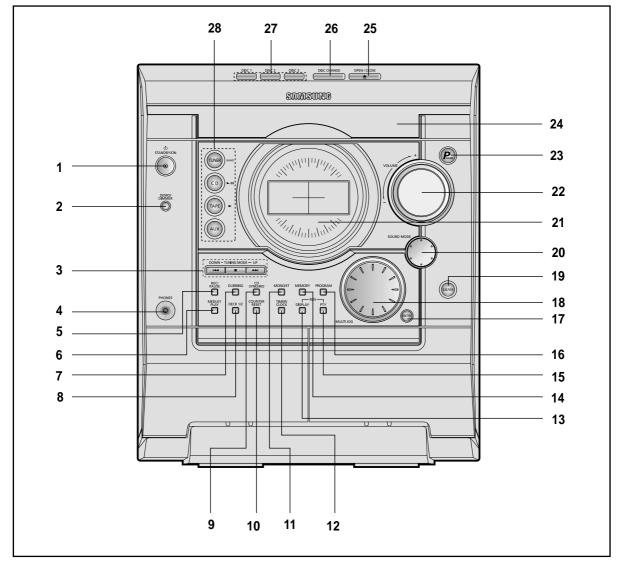




Nota

Vista do painel frontal

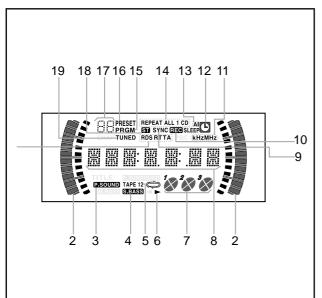




- 1. STANDBY/LIGAR
- 2. DEMO/REDUÇÃO DE INTENSIDADE
- 3. MODO DE SINTONIZAÇÃO
- 4. AUSCULTADORES
- 5. GRAVAR/PAUSA
- 6. REPRODUÇÃO EM MEDLEY
- 7. DUPLICAÇÃO
- 8. DECK 1/2
- 9. SINCRONIZAÇÃO DE CDs
- 10. REINICIAR O CONTADOR
- 11. MONO/ESTÉREO
- 12. TEMPORIZADOR/RELÓGIO
- 13. VISUALIZAÇÃO RDS
- 14. MEMÓRIA
- 15. RDS PTY
- 16. PROGRAMA
- 17. ENTER

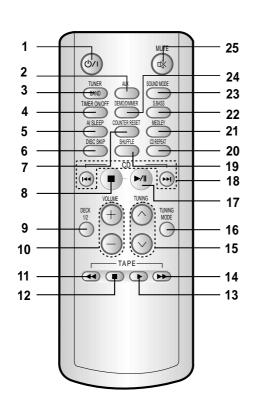
- 18. BOTÃO MULTI JOG (ROTATIVO)
- 19. S.BASS
- 20. MODO SONORO
- 21. Visor
- 22. VOLUME
- 23. P.SOUND
- 24. Compartimento do CD
- 25. Abrir/fechar CD
- 26. Mudar o disco
- 27. Botões de selecção do disco
- 28. Botões de selecção de funções

Visor



- 1. RDS
- 2. Volume
- 3. SOM POTENTE (POWER SOUND)
- 4. SUPER BASS
- 5. CASSETE 1/2
- 6. MODO DE INVERSÃO DA CASSETE
- 7. NÚMERO DO DISCO EM REPRODUÇÃO
- 8. INFORMAÇÃO PRINCIPAL (FUNÇÃO, FREQUÊNCIA, TEMPO, ETC
- 9. GRAVAÇÃO COM SINCRONIZAÇÃO DE CDs
- 10. GRAVAÇÃO
- 11. UNIDADE DE FREQUÊNCIA DO RÁDIO
- 12. RELÓGIO
- 13. AI SLEEP
- 14. MODO DE REPRODUÇÃO DO CD OU MODO DE REPETIÇÃO DO CD
- 15. PROGRAMA DE CD OU MEMÓRIA DO RÁDIO PARA PROGRAMA
- 16. PREDEFINIÇÃO DO RÁDIO
- 17. ROGRAMA DE CD OU NÚMERO
- PREDEFINIDO DO RÁDIO 18. MODO FM (ESTÉREO)
- 19. SINTONIZADO

Controlo remoto

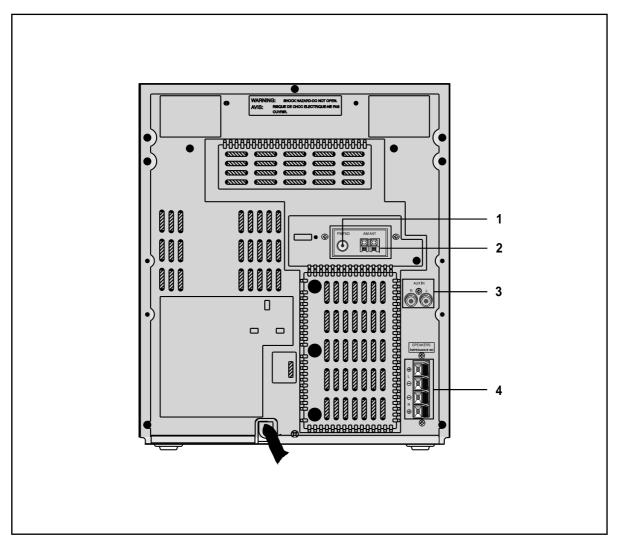


- 1. STANDBY/LIGAR
- 2. AUX
- 3. RÁDIO (BANDA)
- 4. LIGAR/DESLIGAR TEMPORIZADOR
- 5. AI SLEEP
- 6. AVANÇAR NO DISCO
- 7. REINICIALIZAR O CONTADOR
- 8. PARAR O CD
- 9. DECK 1/2
- 10. VOLUME
- 11. Rebobinar a cassete
- 12. Parar a cassete
- 13. Reproduzir a cassete
- 14. Avanço rápido da cassete
- 15. SINTONIZAÇÃO
- 16. MODO DE SINTONIZAÇÃO
- 17. Reprodução/Pausa do CD
- 18. Saltar e procurar no CD
- 19. Reprodução aleatória do CD
- 20. REPETIÇÃO DO CD
- 21. MEDLEY
- **22. S.BASS**
- 23. MODO SONORO
- 24. DEMO/REDUÇÃO DA INTENSIDADE
- 25. SILENCIAMENTO



Vista do painel posterior



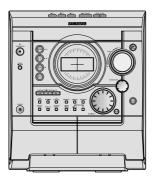


- 1. Terminal de ligação da antena de FM
- 2. Terminal de ligação da antena de AM
- 3. Entrada AUX
- 4. Terminais de ligação das colunas

Onde instalar o mini-sistema compacto

Para aproveitar todas as funções do mini-sistema compacto, siga estas instruções de instalação antes de ligar o aparelho.

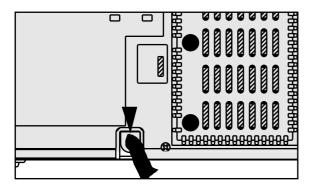
- Instale o sistema numa superfície plana e estável.
- Nunca coloque o aparelho em cima da alcatifa.
- Nunca instale este aparelho no exterior.
- Mantenha um espaço de cerca de 15 cm nos lados e na parte de trás do aparelho, para ventilação.
- Certifique-se de que tem espaço suficiente para abrir a gaveta dos CD sem problemas.
- Instale as colunas a uma distância razoável e de ambos os lados do aparelho de forma a garantir um som estéreo correcto.
- ♦ Direccione as colunas para a área de audição.
- Para obter o melhor desempenho, certifique-se de que ambas as colunas estão à mesma distância do chão.



Ligar o sistema à alimentação

O cabo de alimentação deve ser ligado a uma tomada adequada.

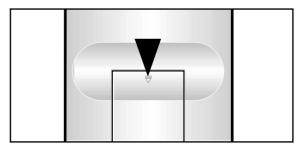
- Antes de ligar o sistema à tomada de corrente, verifique a tensão.
- Ligue o cabo de alimentação a uma tomada de corrente adequada.
- 2 Prima o botão STANDBY/ON para ligar o mini-sistema compacto.



Introduzir as pilhas no controlo remoto

Deve introduzir ou substituir as pilhas do controlo remoto quando:

- Adquire o mini-sistema compacto
- ♦ Detecta que o controlo remoto não funciona correctamente
- Quando substituir as pilhas, utilize um novo conjunto de pilhas e nunca misture pilhas alcalinas e pilhas de manganês.
- 1 Coloque o polegar na posição com o sinal ^{PRESS} na tampa do compartimento das pilhas (parte de trás do controlo remoto) e empurre a tampa na direcção da seta.
- 2 Introduza duas pilhas AAA, LR03 ou equivalentes, tendo em atenção as polaridades:
 - + na pilha com + no controlo remoto
 - ♦ na pilha com no controlo remoto
- 3 Coloque novamente a tampa fazendo-a deslizar até encaixar.
- Se não utilizar o controlo remoto por um período de tempo prolongado, retire as pilhas para evitar corrosão.



Ligar as colunas

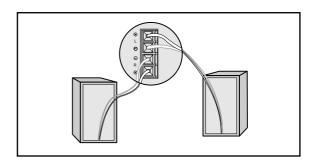
Os terminais de ligação das colunas estão localizados na parte posterior do sistema.

O sistema tem quatro terminais:

- ♦ Dois para a coluna esquerda (com a marca L)
- Dois para a coluna direita (com a marca R)

Para obter a qualidade de som correcta, ligue:

- ♦ O fio vermelho aos terminais +
- O fio preto aos terminais -
- 1 Prima e mantenha a patilha do terminal.
- 2 Introduza o cabo da coluna.
- 3 Liberte a patilha.





Ligar a uma fonte externa

A entrada auxiliar pode ser usada para aproveitar a qualidade de som do mini-sistema compacto quando ouvir outras fontes.

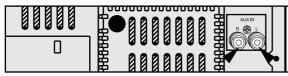
Exemplos ♦ Uma televisão

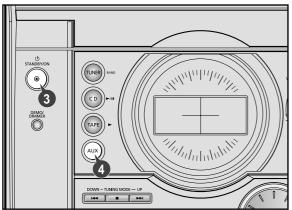
- ♦ Um leitor de vídeo-discos
- Um videogravador estéreo de alta fidelidade
- Para ligar uma fonte externa, a fonte deve ter uma saída áudio. Para além disso, necessita de um cabo de ligação RCA.
- 1 Coloque o sistema no modo standby e desligue-o da tomada, fazendo o mesmo com a fonte externa.
- 2 Ligue o cabo áudio à parte de trás do mini-sistema compacto.

Ligue a fic	ha	Ao conector marcado com	٦

- Para uma óptima qualidade de som, não troque os canais esquerdo e direito.
- 3 Volte a ligar o sistema à electricidade e prima STANDBY/ON para ligá-lo.
- 4 Seleccione a função AUX premindo o botão AUX. Resultado: Aparece a indicação AUX.
- 5 Ligue a fonte externa.
- 6 Regule o volume e o balanço conforme necessário:
 - ♦ Volume ◆ Equalizador

Exemplo: Pode ver um filme e aproveitar o som estéreo desde que a banda sonora original seja em estéreo (tal como se estivesse numa sala de cinema).





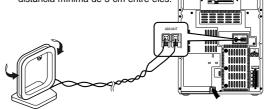
Ligar a antena de AM (MW)/LW

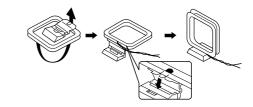
A antena de AM (para ondas médias e longas) pode ser:

- ♦ Colocada sobre uma superfície estável
- Montada na parede (primeiro, tem de retirar a base)

Os terminais de ligação da antena de AM estão localizados na parte de trás do sistema e marcados com AM.

Para evitar interferências, certifique-se de que os cabos da coluna não estão perto dos cabos da antena. Mantenha sempre uma distância mínima de 5 cm entre eles.



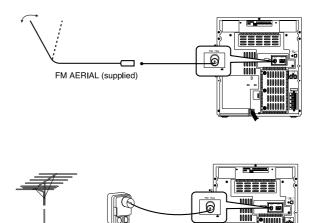


Ligar a antena de FM

Como ligar uma antena do tipo COAXIL.

75Ω COAXIAL CABLE (not supplied)

- Ligue a ficha da antena de FM fornecida à tomada coaxial (75Ω) identificada com FM, na parte de trás do sistema.
- Siga as instruções da Página 14 para sintonizar uma estação de rádio e determine a melhor posição da antena.
- Se a recepção for fraca, poderá ter de instalar uma antena exterior. Para esse efeito, ligue uma antena de FM exterior à tomada FM na parte de trás do sistema, utilizando um cabo coaxial de 75Ω (não fornecido).



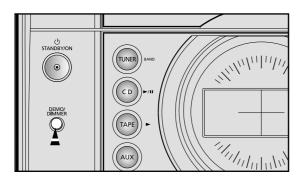
0000000

(PT)

Função de demonstração/ Redução de intensidade

Todas as funções disponíveis no sistema podem ser visualizadas no visor e a luminosidade do visor pode ser alternada entre "on" (ligada) e "off" (desligada).

- Prima o botão DEMO/DIMMER Resultado: Todas as funções disponíveis do sistema surgem no visor do painel frontal.
- Cada função é explicada em pormenor neste manual. Consulte a secção respectiva.
- Prima novamente o botão **DEMO/DIMMER**Resultado: A função Dimmer é seleccionada e o visor escurece.
- 3 Prima o botão DEMO/DIMMER novamente para iluminar o visor do painel frontal.
- Só pode efectuar o controlo de luminosidade do visor quando o sistema está ligado.



Acertar o relógio

Este sistema está equipado com um relógio que lhe permite ligar e desligar o sistema automaticamente. Deve acertar o relógio:

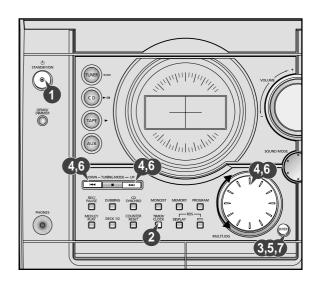
- Quando adquire o mini-sistema compacto
- Após uma falha de energia
- Depois de desligar o aparelho da corrente
- Para cada passo dispõe de alguns segundos para definir as opções. Se exceder esse tempo, deve voltar ao início.
- 1 Ligue o sistema premindo o botão STANDBY/ON.
- 2 Prima TIMER/CLOCK duas vezes. Resultado: CLOCK surge no visor.
- 3 Prima ENTER. Resultado: A hora começa a piscar.

Para	Rode o botão MULTI JOG para
Aumentar as horas	▶
Diminuir as horas	H4

Quando visualizar a hora correcta, prima ENTER. Resultado: Os minutos começam a piscar.

6	Para	Rode o botão MULTI JOG para
	Aumentar os minutos	▶
	Diminuir os minutos ······	H4

- Quando visualizar a hora correcta, prima ENTER. Resultado: O relógio é iniciado e surge no visor, mesmo quando o sistema está em modo standby.
- Pode visualizar as horas mesmo quando está a utilizar outra função premindo o botão TIMER/CLOCK uma vez.
 - ◆ Pode também usar ◄ / ▶ no painel frontal ou os botões TUNING ✓ / no controlo remoto em vez do botão MULTI JOG nos passos 4, 6.



Introduzir e mudar CDs



O carregador de CDs pode conter até três CDs de 12cm ou 8cm sem necessidade de utilizar um adaptador.

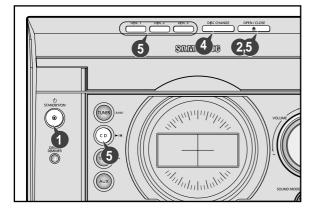
 Nunca force o carregador de CDs quando abre ou fecha o compartimento.

Nunca force nem coloque objectos sobre o carregador de CDs.

- Manuseie sempre os seus CDs com cuidado; se necessário, consulte a secção "Precauções na utilização de CDs" na página 24.
- 1 Ligue o sistema premindo o botão STANDBY/ON.
- Prima **OPEN/CLOSE** (▲) no painel frontal. Resultado: O compartimento abre.
- 3 Coloque um ou dois discos nas aberturas frontais do carregador, com o rótulo dos discos virado para cima.
 - Certifique-se de que o disco foi correctamente introduzido no suporte antes de fechar o compartimento.
- 4 Se quiser introduzir um terceiro disco, prima o botão DISC CHANGE no painel frontal (ou DISC SKIP no controlo remoto). <u>Resulta</u>do: O carregador roda 120°.
- 5 Feche o compartimento, premindo OPEN/CLOSE (▲)
 - Se quiser começar a reproduzir o disco directamente, proceda da seguinte forma:

Para repro	duzir	Prima
Disco1·····		CD (►/II) ou Disco 1
Disco2·····		Disco 2
Disco3·····		Disco 3
Resultado:	O compartimento fecha-se automat a reprodução do disco seleccionado	

- 6 Para mudar ou retirar os CDs do carregador, repita os Passos 2 a 5.
 - Mantenha o compartimento fechado sempre que n\u00e3o esteja a ser utilizado, para impedir a entrada de p\u00f3.
 - Pode colocar ou retirar CDs quando estiver seleccionada a função de rádio, cassete ou fonte auxiliar.



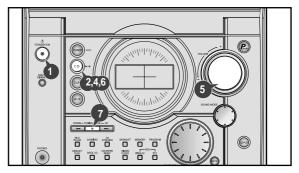
Ouvir CDs

Este aparelho foi concebido para reproduzir os seguintes CDs: CD de áudio, CD Text, CD-R e CD-RW.

Depois de colocar no leitor pelo menos um CD, pode comecar a ouvi-lo.

A utilização continuada de CDs de forma irregular (em coração, octogonais, etc.) pode danificar o aparelho.

- 1 Ligue o sistema premindo Standby/on.
- 2 Seleccione a função de CD premindo CD (►/II).
- 3 Coloque um ou mais discos.
- 4 Prima CD (►/II) no painel frontal ou ►/II no controlo remoto.
 - Se tiver colocado mais do que um CD, estes serão reproduzidos em sequência.
- 5 Regule o volume consoante o pretendido:
 - Rodando o botão do VOLUME no painel frontal ou
 - ♦ Premindo os botões VOLUME + ou no controlo remoto.
- 6 Para parar temporariamente a reprodução, prima CD (►/II).
 - Prima CD (►/II) novamente para retomar a reprodução do disco.
- 7 Prima quando quiser parar a reprodução.
 - Durante a reprodução de um CD, pode colocar outros discos sem interromper o actual. Para tal, abra o compartimento premindo **Disc Change** e coloque discos novos nas duas ranhuras vazias (não na que contém o disco em reprodução). Não pode rodar o carregador durante a reprodução.
 - Quando a gaveta não contém discos, aparece a indicação "NO DISC" no visor.
 - O leitor de CDs pára automaticamente após a reprodução dos três discos, se não tiver sido seleccionada a função CD REPEAT.



- Na reprodução de um CD-R ou CD-RW
 Os CD-Rs (graváveis) e os CD-RWs (regraváveis) editados pelo
 utilizador só podem ser reproduzidos se tiverem sido "finalizados".
 - Pode reproduzir os seus CD-Rs ou CD-RWs originais gravados no formato de CD de música. (Contudo, podem ser reproduzidos consoante as suas características ou condições de gravação.)
 - Antes de reproduzir CD-Rs ou CD-RWs, leia atentamente as respectivas instruções e precauções.
 - Alguns CD-Rs ou CD-RWs poderão não ser reproduzidos neste aparelho, devido às suas características, a danos ou sujidade, ou então se a lente do leitor estiver suja.
 - Os CD-RWs poderão ter um tempo de leitura mais longo porque o grau de reflexão dos CD-RWs é inferior ao dos CDs normais.

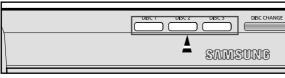
Seleccionar um CD no carregador

A função CD é automaticamente seleccionada ao premir Disc Skip.

Para seleccionar um disco específico, prima o botão **DISC (1, 2, 3)** correspondente no painel frontal, ou **DISC SKIP** no controlo remoto, até começar a piscar o indicador do disco pretendido.

Resultado: Os discos são reproduzidos à vez, começando pelo seleccionado.

- Se quiser ouvir apenas o disco actual, prima CD REPEAT no painel frontal uma ou mais vezes, até aparecer 1 CD.
- \$ Se utilizar a função DISC (1, 2, 3) quando estiver a ouvir rádio ou uma cassete, o sistema passa automaticamente para o modo CD.
 - Se o disco seleccionado não tiver sido colocado, o disco seguinte é reproduzido automaticamente.
 - Quando a gaveta do CD está aberta, se premir e mantiver OPEN/CLOSE por mais de 5 segundos, "LOCK" aparece no visor, e a gaveta do CD fica bloqueada. Neste caso, prima e mantenha novamente OPEN/CLOSE até "UNLOCK" surgir no visor. A gaveta do CD fica desbloqueada.

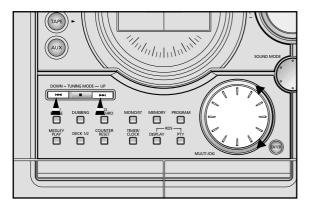




Seleccionar uma faixa

Pode seleccionar a faixa que pretende ouvir com o leitor de CDs parado ou durante a reprodução de um disco.

Para iniciar a reprodução no início da faixa Rode o botão MULTI JOG		
Seguinte	Um ponto para a direita	
Actual	····· Um ponto para a esquerda	
Anterior	····· Dois pontos para a esquerda	
À sua esco	lha O número de pontos necessário para a esquerda ou direita	



Procurar uma passagem de música específica num CD

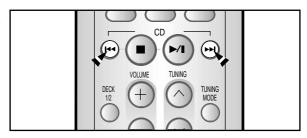
Quando estiver a ouvir um CD, pode procurar rapidamente uma passagem de música específica numa faixa.

Recomenda-se que reduza o volume antes de utilizar esta função.

Para pro	curar nas faixas	Prim	a e mantenha
P/ frente			pelo menos um segundo
P/ trás		₩	pelo menos um segundo

Também pode premir e manter automaticamente pelas faixas.

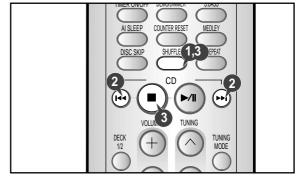
✓ ✓ mo painel frontal para pesquisar



Função de reprodução aleatória

Pode ouvir as faixas de um CD sempre numa sequência diferente, dado que as faixas serão seleccionadas automaticamente numa sequência aleatória.

- 1 Prima o botão SHUFFLE.
 - Resultado: Aparece no visor a indicação SHUFFLE (CD) e todas as faixas são reproduzidas numa sequência aleatória. Aparecem no visor o número da faixa e o tempo de reprodução.
- Quando reproduzir as faixas numa sequência aleatória, pode:
 - Avançar para a faixa seguinte (selecção aleatória), premindo
 - ou rodando o **MULTI JOG** um ponto para a esquerda ou a direita.
 - ◆ Procurar rapidamente um ponto específico na faixa actual, premindo
 ►►► durante mais de um segundo.
- Para parar a reprodução aleatória, prima ou prima o botão SHUFFLE novamente .
- As funções de repetição e sincronização de CD não estão disponíveis no modo de reprodução aleatória.



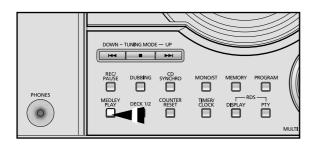
PT

Reprodução em "medley"



Pode seleccionar "MEDLEY ON" e "MEDLEY OFF" durante a reprodução de um CD.

- Prima o botão **MEDLEY PLAY** uma vez. <u>Resulta</u>do: "MEDLEY" surge no visor.
 - ♦ O intervalo de tempo entre as faixas pode ser reduzido.
- Prima novamente MEDLEY PLAY.
 - ♦ Cancele esta função para retomar a reprodução normal.



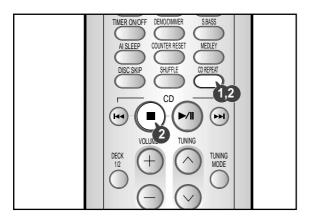
Repetir uma ou todas as faixas do CD

Pode repetir infinitamente:

- Uma faixa específica de um CD.
- ♦ Todas as faixas no CD seleccionado.
- ♦ Todos os discos colocados no carregador

1	Para repetir	Prima CD REPEAT no controlo remoto uma ou mais vezes até
	A faixa actual infinitamente O disco seleccionado Todos os discos	•

2 Quando quiser parar a função de repetição, prima CD REPEAT até ALL CD ou 1 CD aparecer, ou prima ■



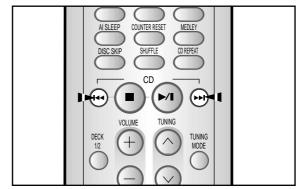
Procurar uma passagem de música específica num CD

Quando estiver a ouvir um CD, pode procurar rapidamente uma passagem de música específica numa faixa.

Recomenda-se que reduza o volume antes de utilizar esta função.

Para procurar nas faixas	Prima e mantenha
P/ frente	pelo menos um segundo
P/ trás	pelo menos um segundo
Também pode premir e manter	→ / ➤ no painel frontal para pesquisar

automaticamente pelas faixas.



Programar a sequência de reprodução do CD

Pode decidir:

- ♦ A sequência de audição das faixas dos discos colocados.
- Que faixas n\u00e3o pretende ouvir
- ➤ Pode programar até 24 faixas.
 - Tem de parar o leitor de CDs antes de seleccionar as faixas.
 - ♦ Esta função pode ser combinada com a função de repetição.
- Caso seja seleccionada a função CD, páre o leitor, premindo . .
- 2 Coloque os CDs seleccionados.
- 2 Prima PROGRAM.

Resultado: Aparecem no visor as seguintes indicações:

 $(01 = N.^{\circ} \text{ programa}, DI = N.^{\circ} \text{ disco}, --= N.^{\circ} \text{ de faixa no disco})$

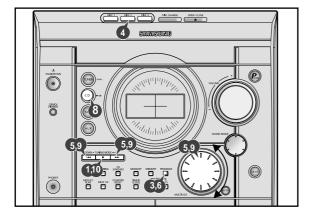
- 4 Se necessário, seleccione o disco que contém a faixa pretendida, premindo o botão DISC (1, 2, 3) correspondente.
- 5 Seleccione a faixa pretendida, rodando o botão **MULTI JOG**:
 - Para a esquerda, para recuar nas faixas.
 - Para a direita, para avançar nas faixas.
- 6 Prima PROGRAM para confirmar a selecção.

Resultado: A selecção é guardada e E aparece no visor.

- 7 Para seleccionar outras faixas, repita os Passos 4 a 6.
- 8 Prima CD (►/III) para ouvir a selecção de faixas na sequência programada.

9	Para	Rode o botão MULTI JOG
	Ouvir a faixa actual novamente	Um ponto para a esquerda
	Ouvir a faixa anterior	Dois pontos para esquerda
	Ouvir a faixa seguinte	Um ponto para a direita
	Passar para a frente ou para	······ O número necessário de pontos
	trás uma faixa ou mais	para a esquerda ou para a direita

- 1 () Para cancelar a selecção, prima
 - Uma vez, se o leitor de CDs estiver parado Resultado: PRGM desaparece do visor.
- Se abrir o compartimento, a selecção é cancelada.
 - Se seleccionar o número de um disco que não esteja colocado ou de uma faixa que não exista no CD, a selecção passa para a faixa programada seguinte.
 - ♦ Pode também usar ◄/ ➤ para seleccionar as faixas pretendidas nos passos 5, 9.



Verificar ou alterar faixas programadas do CD

Pode verificar ou alterar a selecção de faixas em qualquer altura.



2 Prima PROGRAM.

Resultado: Aparece no visor o seguinte:

(CH = Verificar, $01=N.^{\circ}$ programa, DI = $N.^{\circ}$ disco, $--=N.^{\circ}$ faixa no disco)

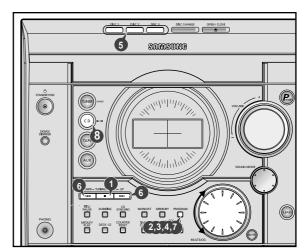
Se já tiver programado 24 faixas, CH aparece no visor em vez de PR quando premir PROGRAM.

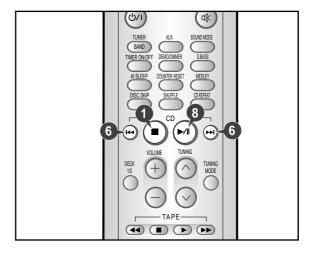
3 Prima PROGRAM novamente.

Resultado: Aparece a primeira faixa seleccionada, bem como as letras CH (alterar).

- 4 Prima PROGRAM uma ou mais vezes até aparecer a faixa que pretende alterar.
- 5 Se necessário, prima o botão **Disc (1, 2, 3)** correspondente para mudar os discos.
- 6 Prima ← e ▶ ou rode MULTI JOG para seleccionar uma faixa diferente.
- 7 Prima PROGRAM para confirmar a alteração.
- Prima CD(►/■) para começar a ouvir a selecção.

 <u>Resulta</u>do: É reproduzida a primeira faixa seleccionada.





Procurar e memorizar estações de rádio

PT

Pode memorizar até:

- ♦ 15 estações FM
- 8 estações MW
- 7 estações LW
- 1 Ligue o sistema, premindo STANDBY/ON.
- 2 Seleccione a função do sintonizador, premindo TUNER.
- 3 Seleccione a banda de frequência pretendida, premindo TUNER (Band) novamente no painel frontal ou TUNER (Band) no controlo remoto. Resultado: Aparece no visor a indicação correspondente:

◆ FM Modulação de frequência ◆ AM(MM) Onda média

♦ AM(MW)Onda média♦ LWOnda longa

4 Para procurar Prima TUNING MODE uma estação...

Manualmente Uma ou mais vezes até MANUAL surgir no visor.

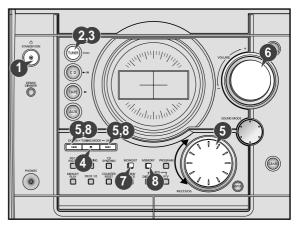
- 5 Seleccione a estação a memorizar:
 - Rodando o botão MULTI JOG para a direita ou para a esquerda para aumentar ou reduzir a frequência respectivamente.
 ou

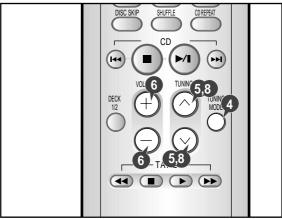
 - Para percorrer mais rapidamente as frequências durante a busca manual, prima e mantenha os botões de sintonização para cima/para baixo.
 - A busca automática pode parar numa frequência que não corresponde a uma estação de rádio. Caso isto aconteça, utilize a busca manual.
- 6 Regule o volume:
 - Rodando o botão VOLUME no painel frontal ou
 - Premindo os botões VOLUME + ou no controlo remoto
- 7 Seleccione o modo FM estéreo ou mono, premindo MONO/ST.
- 8 Caso não pretenda memorizar a estação encontrada, volte ao passo 4 e procure outra estação.

Caso contrário:

- a Prima MEMORY.

 Resultado: PRGM aparece no visor durante alguns segundos.
- b Prima TUNING Down e Up para atribuir um número de programa.
- c Prima MEMORY para memorizar a estação de rádio. <u>Resulta</u>do: <u>PRGM</u> deixa de piscar e a estação é memorizada.
- $9\,\,$ Para memorizar outras frequências de rádio, repita os Passos 3 a 8.
- A função PROGRAM pode ser utilizada para atribuir uma nova estação a um número de programa existente.





Modo de sintonização

- No modo de sintonização manual, pode usar MULTI JOG ou I

 no painel frontal para sintonizar manualmente uma estação de rádio.
- ♦ Na sintonização automática, prima para parar a procura automática
- No modo de sintonização predefinida, use MULTI JOG ou I≪/ ► Ino painel frontal para procurar uma estação memorizada.

Seleccionar uma estação memorizada

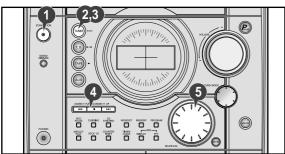
Pode ouvir uma estação de rádio memorizada, da seguinte forma:

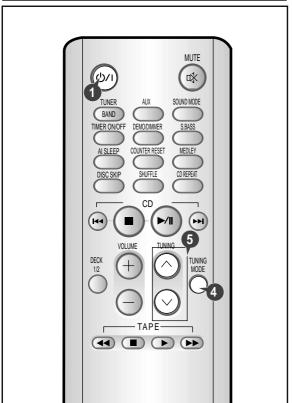
- Ligue o sistema, premindo STANDBY/ON.
- 2 Seleccione a função TUNER, premindo TUNER no controlo remoto.
- Seleccione a banda de frequência, premindo TUNER (Band) no controlo remoto ou novamente TUNER (Band) no painel frontal.
- Prima TUNING MODE no painel frontal do aparelho ou o botão TUNING MODE no controlo remoto até aparecer "PRESET" no
- 5 Rode o MULTI JOG no painel frontal para a esquerda ou direita até encontrar ► para seleccionar a estação pretendida. a estação ou prima

Seleccione a estação pretendida premindo

TUNING ✓ ou ∧ no controlo remoto.

Resultado: Começa a receber a estação pretendida.

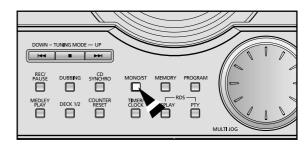




Melhorar a recepção do rádio

Pode melhorar a qualidade da recepção de rádio:

- Rodando a antena de FM ou AM (MW)
- ♦ Testando as posições das antenas de FM e AM(MW) antes de as fixar de forma permanente.
- Se a recepção de uma estação FM específica for má, prima MONO/ST. no controlo remoto para passar do modo estéreo para mono. A qualidade do som será então melhor.

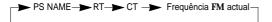


Acerca da transmissão com RDS



Este aparelho inclui a função RDS (Radio Data System), que permite receber diversas informações, como a estação transmissora, texto de rádio, a hora e 30 tipos de programa (notícias, rock, clássica, etc.) a partir da estação FM RDS, juntamente com o sinal normal de rádio.

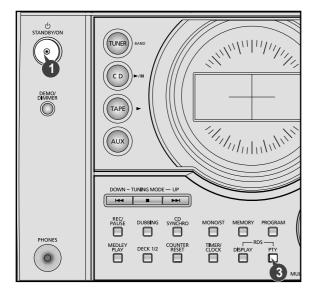
- 1 Prima o botão STANDBY/ON.
- 2 Receba rádio em FM.
 - ♦ Veja o método de recepção de rádio na página 14.
 - ◆ FM e a frequência são apresentados no visor
 - Se a estação recebida transmitir informações RDS, aparece 'RDS' automaticamente no visor.
- 3 Prima o botão RDS DISPLAY para seleccionar o modo RDS pretendido.
 - ♦ Sempre que premir o botão, o modo RDS muda da seguinte forma:



♠ A função RDS só está disponível nas transmissões em FM.

> Descrição das funções RDS

- PTY (tipo de programa): Apresenta o tipo de programa transmitido no momento.
- PS NAME (nome do serviço de programa): Indica o nome da estação emissora e é composto por 8 caracteres.
- RT (text o de rádio): Descodifica o texto transmitido por uma estação (se houver) e é composto por um máximo de 64 caracteres.
- 4. CT (hora): Descodifica o relógio de tempo real da frequência FM.
- Algumas estações podem não transmitir as informações PTY, RT ou CT, pelo que podem não aparecer em todos os casos.
- TA (avisos de trânsito): Quando este símbolo começa a isso significa que estão a ser apresentadas informações sobre trânsito.



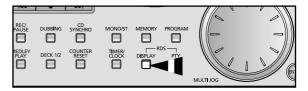
Acerca da função RDS DISPLAY

Acerca do MODO "PS NAME"

Apresenta o nome da estação emissora.

Prima o botão RDS DISPLAY para seleccionar PS NAME.

- ◆ "PS NAME" aparece no visor.
- Se estiver a receber a informação PS, o nome PS (BBC, AFO, NDR, etc.) aparece no visor.
- Se não receber a informação PS, é apresentada a frequência FM original.
- Mesmo que não prima no botão RDS DISPLAY a recepção das informações PS garante a apresentação do nome PS.

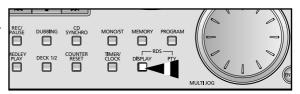


Acerca do MODO 'RT'

Apresenta os caracteres transmitidos pela estação emissora.

Prima o botão RDS DISPLAY para seleccionar RT MODE.

- ◆ "RT" aparece no visor.
- Se estiver a receber informações RT, essas informações são apresentadas no visor.
- Se n\u00e3o estiver a receber a informa\u00e7\u00e3o RT, aparece "NO RT" no visor.

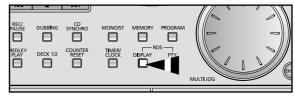


Acerca de CT (hora de relógio)

Acerta a hora do relógio RDS.

Para seleccionar a hora CT, regule o botão RDS Display para CT MODE.

- A informação CT demora até 2 minutos a ser descodificada, por isso o relógio não é apresentado de imediato.
 - ♦ Se não receber informações CT, "NO CT" aparece no visor.



Indicação PTY (tipo de programa) e função PTY-SEARCH

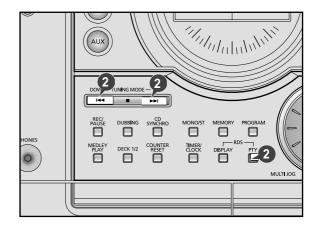
- A informação PTY é composta por um símbolo de identificação, que ajuda o rádio FM a reconhecer o tipo de programa de cada estação FM.
- Os 30 modos PTY são apresentados no visor, premindo o botão PTY

EDUCATE * Educação * Educação * Cultura Nacional ou cultura local, incluindo problemáticas religiosa ciências sociais, idiomas, teatro, etc. **SCIENCE** * Ciéncias naturais e tecnologia * Outros talik shows, programas de diversão (concursos, jogos), entrevistas, comédias e peças satiricas, etc. * Música pop * Música pop * Música ligeira, vocal ou instrumental * Música clássica ligeira - Música clássica instrumental * Música ciássica - Música de orquestra, sinfonias, música de câmara e ópera * Outras músicas - Jazz, R&B, música country * Boletim meteorológico * Finanças * Programas infantis * SOCIAL * Religião * Phone in * Programas com participação dos ouvintes * LEISURE * Lazer * Música Jazz * OUNTRY * Música Polk * Outras música social * Religios * Programas com participação dos ouvintes * Núsica Jazz * Música Folk * Documentários * Testes de Alarme * Testes de Alarme		
AFFAIRS - Assuntos diversos, incluindo incidentes actuais, documentários, debates e análises. - Informações incluindo pesos e medidas, resultados e previsões, assuntos de interesse para o consumidor, informação médica, et Poporto - Desporto - Desporto - Desporto - Educação DRAMA - Teatro radiofónico, etc. - Cultura Nacional ou cultura local, incluindo problemáticas religiosa cidenas sociais, idiomas, teatro, etc. - Science - Ciências naturais e tecnología - Outros talk shows, programas de diversão (concursos, jogos), entrevistas, comédias e peças satiricas, etc. - POP M - Música pop - Música pop - Música rock - Música clássica lígeira, vocal ou instrumental - Música clássica lígeira - Música de orquestra, sinfonias, música de câmara e ópera - Outras músicas - Jazz, R&B, música country - Weather - Boletim meteorológico - Finanças - CHILDREN - Programas infantis - Social - Assuntos sociais - Religião - Programas com participação dos ouvintes - Lazer - JAZZ - Música Jazz - COUNTRY - Música Polk - Documentários - Testes de Alarme - Testes de Alarme	Visor	Tipo de programa
AFFAIRS debates e análises. Informações incluindo pesos e medidas, resultados e previsões, assuntos de interesse para o consumidor, informação médica, et Posporto EDUCATE EDUCATE EDUCATE - Educação DRAMA Teatro radiofónico, etc. Cultura Nacional ou cultura local, incluindo problemáticas religiosa cidencias sociais, informas, teatro, etc. SCIENCE - Ciências naturais e tecnologia - Outros talk shows, programas de diversão (concursos, jogos), entrevistas, comédias e peças satiricas, etc. POP M - Música pop ROCK M - Música rock - M.O.R. Música lígeira, vocal ou instrumental - Infusica coral - Música clássica lígeira - Música clássica instrumental - Infusica coral - Música clássica - Música de orquestra, sinfonias, música de câmara e ópera OTHER M - Outras músicas - Jazz, R&B, música country WEATHER - Boletim meteorológico FINANCE - Finanças CHILDREN - Programas infantis SOCIAL - Assuntos sociais - Religião PHONE IN - Programas com participação dos cuvintes - Viagens LEISURE - Lazer - Música Jazz - Música Jazz - Música Jazz COUNTRY NATION M OLDIES - Antigos éxitos - Música Folk - Documentários - Testes de Alarme - Testes de Alarme	NEWS	Notícias, incluindo opiniões e relatórios divulgados
Assuntos de interesse para o consumidor, informação médica, etis SPORT Desporto EDUCATE EDUCATE - Educação CULTURE - Cultrura Nacional ou cultura local, incluindo problemáticas religiosa ciências sociais, idiomas, teatro, etc. CULTURE - Ciências naturais e tecnología - Outros talk shows, programas de diversão (concursos, jogos), entrevistas, comédias e peças satiricas, etc. POP M - Música pop - Música pop - Música déssica ligeira - Música clássica instrumental - música coral - Música déssica - Música de orquestra, sinfonias, música de câmara e ópera - Outras músicas - Jazz, R&B, música country WEATHER - Boletim meteorológico FINANCE - Finanças - Programas infantis SOCIAL - Assuntos sociais - Religião - Programas com participação dos cuvintes - Viagens - Lazer - Música Jazz - Música Polk - Documentários - Testes de Alarme - Testes de Alarme - Testes de Alarme	AFFAIRS	
EDUCATE PEducação Teatro radiofónico, etc. CULTURE CULTURE CULTURE CUITURE CU	INFO	Informações incluindo pesos e medidas, resultados e previsões, assuntos de interesse para o consumidor, informação médica, etc
DRAMA • Teatro radiofónico, etc. • Cultura Nacional ou cultura local, incluindo problemáticas religiosa ciências sociais, idiomas, teatro, etc. • Ciências naturais e tecnologia • Outros talk shows, programas de diversão (concursos, jogos), entrevistas, comédias e peças satiricas, etc. POP M • Música pop • Música pop • Música rock • M.O.R. Música ligeira, vocal ou instrumental • Música clássica ligeira - Música clássica instrumental • música coral • Música clássica - Música de orquestra, sinfonias, música de cámara e ópera OTHER M • Outras músicas - Jazz, R&B, música country WEATHER • Boletim meteorológico • Finanças CHILDREN • Programas infantis • SOCIAL • Religião • Programas com participação dos ouvintes • Lazer • Música Jazz • Música Jazz COUNTRY • Música Country • Música Country • Música nacional • Antigos éxitos • Música Folk • Documentários • Testes de Alarme	SPORT	Desporto
CULTURE Cidncias Nacional ou cultura local, incluindo problemáticas religiosa ciências sociais, idiomas, teatro, etc. Ciências naturais e tecnologia Outros talk shows, programas de diversão (concursos, jogos), entrevistas, comédias e peças satiricas, etc. POP M Música pop Música pop MO.R. M Música rock M.O.R. Música ligeira, vocal ou instrumental Música clássica ligeira - Música clássica instrumental e música coral Música clássica - Música de orquestra, sinfonias, música de câmara e ópera OTHER M Outras músicas - Jazz, R&B, música country WEATHER Boletim meteorológico Finanças CHILDREN Programas infantis SOCIAL RELIGION PHONE IN Programas com participação dos ouvintes Viagens Lazer Música Country Música Folk Pocumentários Testes de Alarme	EDUCATE	Educação
ciências sociais, idiomas, teatro, etc. **Ciências naturais e tecnologia** **Outros talk shows, programas de diversão (concursos, jogos), entrevistas, comédias e peças satíricas, etc. **POP M** **Musica pop** **Musica rock** **M.O.R.M** **M.O.R.M.M.S.C. Música ligeira, vocal ou instrumental** **Musica clássica ligeira - Música clássica instrumental** **Musica clássica - Música de orquestra, sinfonias, música de cámara e ópera** **Outras músicas - Jazz, R&B, música country** **WEATHER** **Boletim meteorológico** **Finanças** **CHILDREN** **Programas infantis** **SOCIAL** **Assuntos sociais** **Programas com participação dos ouvintes** **Programas com participação dos ouvintes** **Viagens** **Lazer** **Música Country** **Música Jazz** **Música Country** **Música Country** **Música Country** **Música Tountry** **Música Tountry** **Música Folk** **DOCUMENT** **Programás éxitos** **Música Folk** **DOCUMENT** **Testes de Alarme** **Testes de Alarme** **Testes de Alarme**	DRAMA	Teatro radiofónico, etc.
Outros talk shows, programas de diversão (concursos, jogos), entrevistas, comédias e peças satíricas, etc. POP M • Música pop • Música rock • M.O.R. Música ligeira, vocal ou instrumental • Música clássica ligeira - Música clássica instrumental e música coral • Música clássica - Música de orquestra, sinfonias, música de cámara e ópera OTHER M • Outras músicas - Jazz, R&B, música country WEATHER • Boletim meteorológico FINANCE • Finanças CHILDREN • Programas infantis SOCIAL • Assuntos sociais RELIGION • Programas com participação dos ouvintes • Viagens • Lazer JAZZ • Música Jazz COUNTRY NATION M • Música rock • Música Popa • Música Folk • Documentários • Testes de Alarme	CULTURE	Cultura Nacional ou cultura local, incluindo problemáticas religiosa: ciências sociais, idiomas, teatro, etc.
VARIED entrevistas, comédias e peças satíricas, etc. POP M *Música pop *Música rock *M.O.R. M *M.O.R. M *M.O.R. M *Música clássica ligeira, vocal ou instrumental *Música clássica ligeira - Música clássica instrumental *Música clássica - Música de orquestra, sinfonias, música de cámara e ópera *Outras músicas - Jazz, R&B, música country WEATHER *Boletim meteorológico FINANCE *Finanças *CHILDREN *Programas infantis *SOCIAL *Assuntos sociais *Religião *Programas com participação dos ouvintes *Viagens *Lazer *Música Jazz *OUNTRY *Música Country *Música Country *Música nacional *Antigos êxitos *Documentários *Testes de Alarme *Testes de Alarme *Testes de Alarme	SCIENCE	Ciências naturais e tecnologia
ROCK M * Música rock * M.O.R. Música ligeira, vocal ou instrumental * Música clássica ligeira - Música clássica instrumental * Música clássica ligeira - Música clássica instrumental * Música clássica - Música de orquestra, sinfonias, música de cámara e ópera * Outras músicas - Jazz, R&B, música country * Boletim meteorológico * Finanças * Programas infantis * Programas infantis * Assuntos sociais * Religião * Programas com participação dos ouvintes * Viagens * Lazer * Música Jazz * COUNTRY * Música Country * Música racional * Antigos êxitos * Documentários * Testes de Alarme * Testes de Alarme * Testes de Alarme	VARIED	
M.O.R.M • M.O.R. Música ligeira, vocal ou instrumental • Música clássica ligeira - Música clássica instrumental • Música clássica - Música de orquestra, sinfonias, música de câmara e ópera OTHER M • Outras músicas - Jazz, R&B, música country WEATHER • Boletim meteorológico FINANCE • Finanças CHILDREN • Programas infantis SOCIAL • Assuntos sociais RELIGION • Programas com participação dos ouvintes • Viagens • Lazer JAZZ • Música Jazz COUNTRY NATION M • Música rocional • Antigos êxitos • Música Folk DOCUMENT • Testes de Alarme	POP M	Música pop
LIGHT M • Música clássica lígeira - Música clássica instrumental e música coral • Música clássica - Música de orquestra, sinfonias, música de câmara e ópera • Música clássica - Música de orquestra, sinfonias, música de câmara e ópera • Outras músicas - Jazz, R&B, música country WEATHER • Boletim meteorológico FINANCE • Finanças CHILDREN • Programas infantis SOCIAL • Assuntos sociais • Religião • Programas com participação dos ouvintes • Viagens • Lazer • Música Jazz • Música Jazz country NATION M • Música nacional • Antigos éxitos • Documentários • Testes de Alarme • Testes de Alarme	ROCK M	Música rock
LIGHT M e música coral *Música clássica - Música de orquestra, sinfonias, música de cámara e ópera OTHER M • Outras músicas - Jazz, R&B, música country WEATHER • Boletim meteorológico FINANCE • Finanças • Programas infantis SOCIAL • Assuntos sociais RELIGION • Programas com participação dos ouvintes • Viagens • Lazer • Música Jazz COUNTRY • Música Country • Música racional • Antigos êxitos • Documentários • Testes de Alarme	M.O.R.M	M.O.R- Música ligeira, vocal ou instrumental
CLASSICS câmara e ópera OTHER M • Outras músicas - Jazz, R&B, música country WEATHER • Boletim meteorológico • Finanças CHILDREN • Programas infantis SOCIAL • Assuntos sociais RELIGION • Religião • Programas com participação dos ouvintes • Viagens • Lazer • Música Jazz COUNTRY • Música Country • Música Country • Música racional • Antigos êxitos • Documentários • Testes de Alarme	LIGHT M	
WEATHER • Boletim meteorológico • Finanças CHILDREN • Programas infantis SOCIAL • Assuntos sociais • Religião • Programas com participação dos ouvintes • Viagens • Lazer • Música Jazz • Música Country • Música Country • Música nacional • Antigos êxitos • Documentários • Testes de Alarme	CLASSICS	
FINANCE • Finanças • Programas infantis • Assuntos sociais • Assuntos sociais • Religião • Programas com participação dos ouvintes • Viagens • Lazer • Música Jazz • Música Country • Música nacional • Antigos êxitos • Documentários • Testes de Alarme	OTHER M	Outras músicas - Jazz, R&B, música country
* Programas infantis * Assuntos sociais RELIGION * Religião * Programas com participação dos ouvintes * Viagens * Lazer * Música Jazz COUNTRY * Música Country * Música nacional * Antigos êxitos * Documentários * Testes de Alarme * Testes de Alarme	WEATHER	Boletim meteorológico
*Assuntos sociais *ReLIGION *Religião *Programas com participação dos ouvintes *Viagens *Lazer *LEISURE *Música Jazz *Música Country *Música nacional *Antigos êxitos *DOCUMENT *Testes de Alarme *Testes de Alarme	FINANCE	• Finanças
RELIGION Religião PHONE IN Programas com participação dos ouvintes Viagens Lazer LEISURE Adisica Jazz COUNTRY Música Country Música nacional Antigos éxitos FOLK M DOCUMENT Religião Programas com participação dos ouvintes Viagens Lazer Música Jazz Música Country Música Polit Pocumentários Testes de Alarme	CHILDREN	Programas infantis
PHONE IN Programas com participação dos ouvintes Viagens LEISURE LEISURE - Música Jazz COUNTRY - Música Country NATION M OLDIES FOLK M DOCUMENT - Programas com participação dos ouvintes - Viagens - Música Jazz - Música Jazz - Música Folty - Música Polty - Documentários - Testes de Alarme	SOCIAL	Assuntos sociais
TRAVEL • Viagens • Lazer • Música Jazz • Música Country • Música nacional • Antigos éxitos FOLK M • Documentários • Testes de Alarme	RELIGION	• Religião
Lazer	PHONE IN	Programas com participação dos ouvintes
LEISURE - Música Jazz COUNTRY - Música Country - Música nacional - Antigos êxitos - Música Folk DOCUMENT - Documentários - Testes de Alarme	TRAVEL	Viagens
OCUNTRY * Música Country * Música nacional * Antigos éxitos * Música Folk DOCUMENT * Documentários * Testes de Alarme	LEISURE	• Lazer
COUNTRY • Música Country • Música nacional • Antigos êxitos • Música Folk DOCUMENT • Documentários • Testes de Alarme	JAZZ	Música Jazz
NATION M • Música nacional • Antigos éxitos • Antigos éxitos • Música Folk • Documentários • Testes de Alarme		Música Country
OLDIES • Antigos éxitos • Música Folk • Documentários • Testes de Alarme		Música nacional
FOLK M • Música Folk DOCUMENT • Documentários • Testes de Alarme		Antigos êxitos
DOCUMENT Documentários Testes de Alarme		Música Folk
Testes de Alarme		Documentários
	TEST	Testes de Alarme

Acerca de PTY-SEARCH



- Sintonizado numa estação FM que emita um MODO PTY.
 - ♦ Veja o método de recepção FM na página 14.
 - Se a estação recebida estiver a transmitir a informação RDS, "RDS" acende-se no visor.
- Prima o botão PTY .
 - O MODO PTY (NEWS, AFFAIRS, etc.) aparece no visor.
 - Prima o botão de sintonização para cima ou para baixo para seleccionar o MODO PTY pretendido.
- Se a estação não estiver a transmitir informações PTY, 'NO PTY' aparece no visor.
 - Com o MODO PTY seleccionado (o MODO PTY aparece no visor), prima PTY novamente para passar ao MODO PTY-SEARCH e procurar sequencialmente a estação de forma automática.
 - Se encontrar uma estação a emitir o MODO PTY, então é seleccionada essa estação e a busca pára.
- Se não se encontrar o MODO PTY, regressa à frequência da estação original no início de PTY SEARCH e a busca automática e PTY SEARCH são suspensos.



Ouvir cassetes



(0) *

- Manuseie sempre as cassetes com cuidado; se necessário, consulte a secção com o título "Precauções na utilização de cassetes de áudio", na página 24
- 1 Ligue o sistema, premindo o botão STANDBY/ON.
- 2 Seleccione a função de cassete, premindo TAPE no painel frontal
- 3 Abra o deck 1 ou 2, empurrando e soltando a tampa do deck, onde está escrito PUSH EJECT (A).
- 4 Insira a cassete previamente gravada com a abertura da fita virada para baixo.
- Feche o deck, empurrando-o até encaixar.

 Resultado: Consoante o deck seleccionado, aparece a indicação
 1 ou 2 à frente do número do contador.
- Se tiver inserido duas cassetes, prima DECK 1/2 no painel frontal ou directamente o botão DECK 1/2 no controlo remoto para seleccionar a cassete que pretende reproduzir.

Resultado: Consoante o deck seleccionado, aparece no visor a indicação TAPE 1 ou TAPE 2.

7 Para ouvir o... Prima ...

Lado A,B ······· TAPE (►)

Resultado: É iniciada a reprodução da cassete.

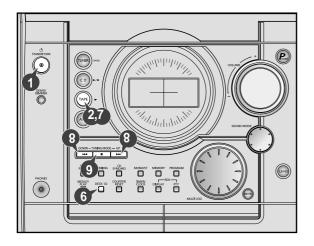
Quando a cassete parar, seleccione uma das seguintes funções, consoante o pretendido.

8 Aparelho

Para	Prima
Rebobinar a cassete·····	I
Avançar rapidamente	▶

Controlo remoto

Para	Prima
Rebobinar a cassete ·····	
Avançar rapidamente	······
, ,	



Gravação com sincronização de CD

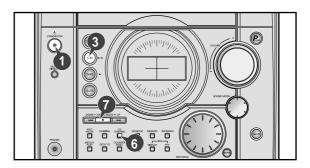
Pode gravar um CD numa cassete, de duas formas diferentes:

- Gravação sincronizada
- Gravação directa

Esta função permite sincronizar o início da gravação com o início do disco ou faixa da sua preferência.

- 1 Ligue o sistema, premindo STANDBY/ON.
- 2 Insira uma cassete virgem no Deck 2.
- 3 Seleccione a função CD, premindo CD no painel frontal.
- 4 Coloque um CD.
- 5 Seleccione o disco pretendido.
- Seleccione a faixa pretendida e prima CD SYNCHRO ou prima CD SYNCHRO directamente para começar a gravar no início do disco.

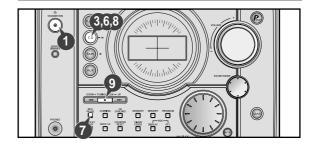
 Resultado: REC e CD SYNC surgem e a gravação começa.
- 7 Para parar, prima o botão •



Gravar CDs

O modo de gravação directa permite começar a gravação em qualquer faixa do CD.

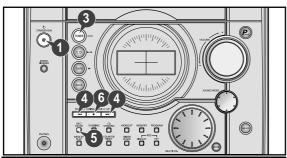
- ♦ Só pode gravar em cassetes no Deck 2.
- Não tem de regular o volume; não tem qualquer efeito na gravação.
- 1 Ligue o sistema, premindo STANDBY/ON.
- 2 Insira uma cassete virgem no Deck 2.
- 3 Seleccione a função CD, premindo CD no painel frontal.
- 4 Coloque o CD.
- Seleccione o CD pretendido.
- Seleccione a faixa pretendida do CD e prima ►/II no painel frontal ou ►/II no controlo remoto, para definir o leitor de CDs para o modo de pausa.
- 7 Prima REC/PAUSE. Resultado: REC aparece no visor.
- 8 Prima ►/II para começar a reprodução da faixa Resultado: A faixa é gravada na cassete.
- 9 Para parar, prima o botão ■.



Gravar um programa de rádio

Pode gravar um programa de rádio da sua preferência.

- Só pode gravar em cassetes no Deck 2.
- Não é necessário regular o volume, já que não tem qualquer efeito sobre a gravação.
- 1 Ligue o sistema, premindo STANDBY/ON.
- Insira uma cassete virgem no Deck 2.
- 3 Seleccione a função TUNER, premindo TUNER.
- 4 Seleccione a estação de rádio que pretende, premindo Tuning ou no controlo remoto ou premindo os botões de sintonização para cima/para baixo no painel frontal.
- Prima REC/PAUSE. Resultado: REC aparece a vermelho e a gravação inicia.
- 6 Para parar, prima o botão ■.



Copiar uma cassete (duplicação)

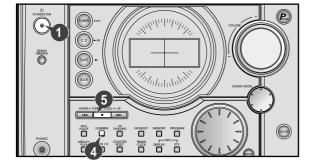
Pode copiar uma cassete do Deck 1 para o Deck 2.

- Duplicação normal quando selecciona o modo de cassete.
- Não é necessário regular o volume, dado que não tem qualquer efeito sobre a gravação.
 - Tenha atenção para não inserir a cassete a copiar no Deck 2, dado que será apagada quando começar a gravação.
- Ligue o sistema, premindo STANDBY/ON.
- 2 Insira uma cassete virgem no Deck 2.
- 3 Insira a cassete a copiar no Deck 1.

4	Para copiar uma cassete com	Prima
	Velocidade normal	DUBBING

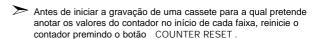
Resultado: Surgem as indicações correctas e a cassete do Deck 1 é copiada para a cassete no Deck 2..

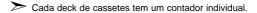
5 Para parar, prima o botão ■ .

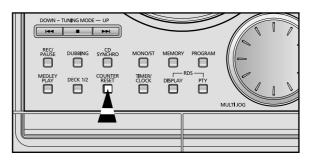


Seleccionar o modo de reprodução da cassete

Quando reproduz uma cassete num dos decks, surge um contador que lhe permite tomar nota do valor do contador no início de cada faixa, de forma a poder iniciar a reprodução no início da faixa que pretende ouvir.











(**\$**] **\$**

Função de temporizador



O temporizador permite ligar ou desligar o sistema a horas

Exemplo: Pretende acordar com música todas as manhãs.

- > Se já não quiser que o sistema se ligue ou desligue automaticamente, deve cancelar o temporizador.
- Antes de regular o temporizador, confirme se a hora actual está certa.
 - Dispõe de alguns segundos em cada passo para definir as opções pretendidas. Se exceder este tempo, tem de começar de novo.
- Ligue o sistema, premindo STANDBY/ON.
- 2
- 3 Prima ENTER.

Resultado: ON TIME aparece no visor (em vez dos símbolos do equalizador) por alguns segundos, seguido de uma hora de início já definida; pode definir a hora de início do temporizador.

- Defina a hora de início do temporizador.
 - a Defina a hora rodando o MULTI JOG para a direita ou para esquerda
 - Prima ENTER.

Resultado: Os minutos começam a piscar.

- c Defina os minutos rodando o MULTI JOG para a direita ou para esquerda
- Prima ENTER

Resultado: OFF TIME aparece no visor (em vez dos símbolos do equalizador) por alguns segundos, seguido de uma hora de fim já definida; pode definir a hora de fim do temporizador.

- Defina a hora de fim do temporizador
 - Defina a hora rodando o MULTI JOG para a direita ou para esquerda.
 - Prima ENTER

Resultado: Os minutos começam a piscar.

- c Defina os minutos rodando o MULTI JOG para a direita ou para esquerda.
- Prima ENTER

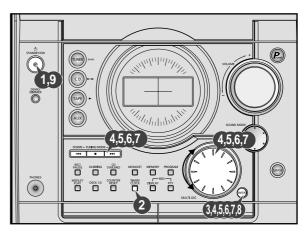
Resultado: VOL XX aparece no visor, sendo que XX corresponde ao volume já definido.

- 6 Prima os botões de sintonização para cima/para baixo para regular o nível de volume e prima ENTER. Resultado: É apresentada a fonte que se pretende seleccionar.
- Rode o MULTI JOG para seleccionar a fonte a reproduzir quando o sistema se ligar.

Se seleccionar	Tem também de
TAPE (cassete)	Inserir uma cassete gravada num dos decks antes de definir o sistema para standby.
TUNER (rádio)a b	
CD (disco compacto)	Colocar um ou mais CDs.

- 8 Prima ENTER para confirmar o temporizador.
- Prima STANDBY/ON para definir o sistema para o modo standby. Result: () aparece por baixo e à esquerda da hora, indicando que o temporizador está configurado. O sistema liga e desliga automaticamente às horas pretendidas.

Se as horas de ligar e desligar do temporizador forem idênticas, aparece a palavra ERROR no visor.



Para configurar a função de temporizador

◆ Pode usar o MULTI JOG ou ◄ / ▶ para configurar nos passos 4, 5, 6, 7.

Cancelar o temporizador

Depois de configurar o temporizador, este entra automaticamente em funcionamento, com a indicação TIMER no visor. Se já não quiser utilizar o temporizador, terá de cancelá-lo.

Pode parar o temporizador em qualquer altura (sistema ligado ou em modo standby).

Para	Prima Timer-On/Off
Cancelar o temporizador·····	···Uma vez. Re <u>sultad</u> o⊕ já não aparece no visor.
Reiniciar o temporizador·····	 Duas vezes Resultado → aparece novamente no visor

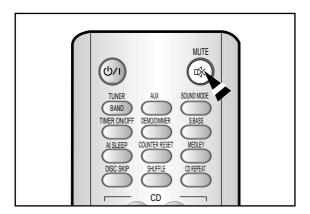


PT

Função de silenciamento

Pode desactivar temporariamente o som do sistema. Exemplo: Necessita de atender uma chamada telefónica.

- 1 Prima MUTE.
- Para voltar a ligar o som, prima novamente MUTE ou os botões de VOLUME.



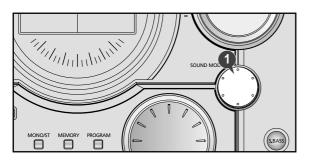
Seleccionar o modo sonoro

Este mini-sistema compacto está equipado com um equalizador predefinido que lhe permite seleccionar o balanço mais adequado às frequências graves e agudas, de acordo com o tipo de música que está a ouvir.

Este modo dispõe dos modos D.S.P. para que possa desfrutar de um som semelhante ao original.

1 Rode SOUND MODE no painel frontal ou prima SOUND MODE no controlo remoto até a opção pretendida ficar seleccionada.

Para obter um balanço	Seleccione
Normal (linear)	PASS
Adequado a música pop	POP
Adequado a música rock	ROCK
Adequado a música clássica	······ CLASSIC
Adequado para salas	······ HALL
Adequado para concertos	LIVE
Adequado para filmes	····· CINEMA



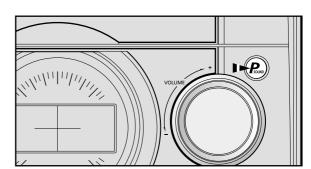
Função de som potente

Este mini-sistema compacto está equipado com a função de Som Potente (Power Sound).

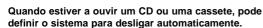
A função de Som Potente amplifica e melhora em duas vezes mais as notas agudas ou graves, para que possa apreciar um som real e potente.

- Prima o botão **P.SOUND** no painel frontal

 <u>Result</u>ado : Prima **P.SOUND** no painel frontal, "**P,SOUND**" surge
 no visor
- Para cancelar esta função, prima novamente o botão P.SOUND.



Definir o sistema para desligar automaticamente



Exemplo: Quer adormecer a ouvir música.

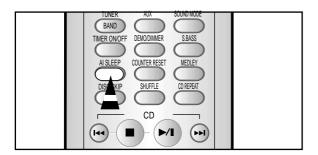
1 Prima AI SLEEP.

Resultado : A reprodução começa e aparecem as seguintes indicações:

90 MIN

Prima Al SLEEP uma ou mais vezes para indicar o tempo que o sistema deverá continuar a funcionar até se desligar:

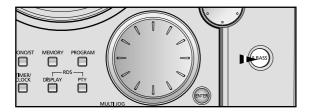
- Em qualquer altura, pode:
 - ♦ Verificar o tempo restante, premindo Al SLEEP
 - ♦ Alterar o tempo restante, repetindo os Passos 1 e 2
- 3 Prima AI SLEEP uma ou mais vezes até aparecer AI SLEEP no visor. Resultado: O sistema desliga automaticamente no final do disco ou cassete.
- 4 Para cancelar a função SLEEP, prima Al SLEEP uma ou mais vezes até OFF aparecer no visor.



Função S.BASS

Este sistema mini-compacto tem uma função de amplificação de graves com o nome de SBS (som super grave). Esta função torna o som mais potente e real.

- Prima o botão S.Bass no painel frontal. <u>Resulta</u>do: S. BASS aparece no visor e "SBS ON" permanece durante alguns segundos.
- 2 Para cancelar esta função, prima novamente S.Bass; "OFF" aparece no visor durante alguns segundos.

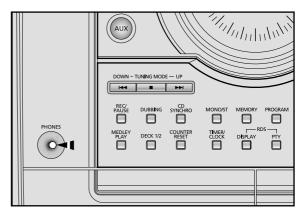


Ligar os auscultadores

Pode ligar auscultadores ao mini-sistema compacto, de modo a poder ouvir música ou programas de rádio sem incomodar outras pessoas presentes na sala. Os auscultadores têm de ter uma ficha com 3,5 mm de diâmetro ou um adaptador adequado.

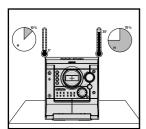
Ligue os auscultadores à ficha **PHONES** no painel frontal. Resultado: As colunas deixam de ser utilizadas para a saída de som.

A utilização prolongada de auscultadores com um volume elevado pode danificar a audição.

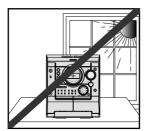


Precauções de segurança

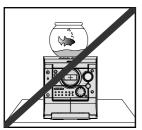
As imagens que se seguem ilustram as precauções a tomar ao utilizar ou deslocar o mini-sistema compacto.



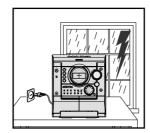
Condições de funcionamento: Temperatura ambiente 5°C-35°C Humidade 10-75%



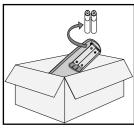
Não exponha o aparelho à radiação solar ou a outras fontes de calor. Isto pode provocar sobreaquecimento ou avaria do aparelho.



Não coloque jarras ou vasos com plantas sobre o aparelho. A humidade que entra no aparelho pode provocar choques eléctricos e danificar o equipamento. Nesse caso, desligue imediatamente o cabo de alimentação da tomada.

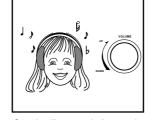


Durante as trovoadas, desligue o cabo de alimentação da tomada. Pode ocorrer um pico de tensão que danifique o aparelho.

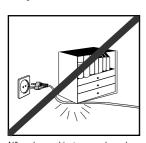


Retire as pilhas do controlo remoto, se não o usar durante períodos de tempo prolongados. A fuga de ácido das pilhas pode dani-

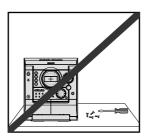
ficar gravemente o controlo remoto.



Quando utilizar auscultadores, tenha o cuidado de não pôr o volume alto. A utilização continuada de auscultadores com um volume elevado pode prejudicar a audição.



Não coloque objectos pesados sobre o cabo de alimentação. Os danos no cabo podem causar danos no equipamento (risco de incêndio) ou causar um choque eléctrico.



Não retire os painéis do equipamento. O interior do aparelho contém componentes eléctricos que podem causar choque eléctrico.

Limpar o mini-sistema compacto

Para obter os melhores resultados possível do mini-sistema compacto, é preciso limpar regularmente os seguintes elementos:

- A caixa exterior
- O leitor de CDs
- Os leitores de cassetes (cabeças, roletes e cabrestantes)
- Desligue sempre o sistema da tomada da parede:
 - Antes de o limpar
 - Se não o utilizar durante muito tempo

Caixa exterior

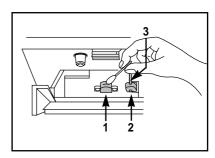
Limpe regularmente a caixa exterior, utilizando um pano macio e um detergente ligeiro. Não utilize pós abrasivos, líquidos ou produtos de limpeza com aerossóis. Nunca permita a entrada de líquidos no sistema.

Leitor de CDs

- Antes de reproduzir um CD, limpe-o com um produto especial de limpeza. N\u00e3o utilize os mesmos produtos de limpeza dos discos LP de vinil. Limpe cuidadosamente o disco, do centro para as extremidades.
- 2 Limpe regularmente o leitor com um disco especial de limpeza (disponível no seu fornecedor local).

Decks de cassetes

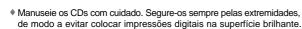
- 1 Prima PUSH EJECT(♠) para abrir o deck de cassetes.
- 2 Utilize uma cotonete e um produto especial de limpeza de cassetes para limpar:
 - A cabeca (1)
 - Os roletes (2)
 - Os cabrestantes (3)



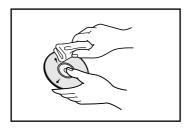
- Se não pretender utilizar o controlo remoto durante muito tempo, retire as pilhas para evitar a corrosão.
 - Embora o sistema seja muito resistente a condições extremas, não deve ser utilizado num ambiente com demasiado pó nem ser submetido a choques eléctricos ou calor extremo (perto de aquecedores ou sob luz solar directa, etc.).
 - Se o aparelho exalar um odor desagradável durante a utilização, desligue-o da tomada e contacte a assistência técnica.



Precauções na utilização de CDs

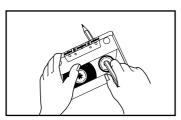


- Quando acabar de ouvir um CD, coloque-o sempre novamente na respectiva caixa.
- Não cole papel ou fita adesiva nos discos, nem escreva na etiqueta.
- Limpe-os com um pano especialmente concebido para o efeito.
- Guarde os CDs num local limpo, sem estarem expostos à luz solar directa nem a temperaturas elevadas.
- ♦ Utilize sempre CDs marcados com 📆 .

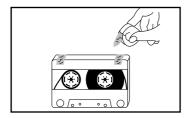


Precauções na utilização de cassetes áudio

- ♦ Verifique se a fita da cassete está suficientemente esticada.
- Para evitar apagar uma cassete que pretende guardar, retire a patilha de segurança no canto superior da cassete. Para voltar a gravar uma cassete com a patilha de segurança partida, tape a abertura com fita adesiva
- Quando terminar a audição de uma cassete, coloque-a sempre novamente na caixa.
- Guarde as cassetes num local limpo, sem estarem expostas à luz solar directa nem a temperaturas elevadas.
- Evite utilizar cassetes de 120 minutos, dado que esforçam desnecessariamente o mecanismo da cassete.







Antes de contactar a assistência técnica

Demora sempre algum tempo até se familiarizar com um novo aparelho. Se se deparar com algum dos problemas apresentados, tente as soluções fornecidas. Pode poupar tempo e os inconvenientes de uma chamada desnecessária para a assistência.

_	Problema	Verificações/Explicações
	O sistema não funciona	O cabo de alimentação não está bem ligado à tomada ou a tomada não tem corrente. As pilhas do controlo remoto têm de ser substituídas ou não foi respeitada a polaridade. Não premiu o botão STANDBY/ON.
G E R A L	Sem som	O volume foi reduzido para o nível mínimo. A função correcta (TUNER, CD, TAPE, AUX) não foi seleccionada. Tem os auscultadores ligados. Os cabos das colunas não foram ligados. Premiu o botão MUTE.
	O temporizador não funciona	Parou o temporizador premindo TIMER ON/OFF.
	O sistema continua sem funcionar, mesmo depois da acção acima	Prima o botão P.SOUND durante 5 segundos com o sistema desligado (standby), para regressar à situação original (RESET).
C D	O leitor de CDs não inicia a reprodução	A função CD não está seleccionada. O disco foi colocado ao contrário, ou está sujo ou riscado. O sensor do laser está sujo ou tem pó. O sistema foi instalado numa superfície horizontal e plana. Formou-se condensação no leitor; deixe o sistema numa sala quente e arejada durante pelo menos 1 hora.
CASSET	A cassete não começa a tocar	A função TAPE não está seleccionada. A cassete não foi correctamente inserida. O leitor das cassetes não está fechado. A fita da cassete está solta ou partida.
Ī	O volume diminui A cassete não está bem apagada Há vibração e flutuação excessivas	As cabeças de áudio estão sujas. Os roletes ou os cabrestantes estão sujos. A fita está gasta.
R Á D I	A recepção é fraca ou não recebe qualquer emissão	A função TUNER não está seleccionada. A frequência de rádio não foi correctamente seleccionada. A antena está desligada ou não está bem orientada. Rode-a até encontrar a melhor orientação. Está dentro de um edifício que bloqueia as onde de rádio; terá de usar uma antena exterior.

Se os conselhos acima não resolverem o problema, tome nota de:

- Números de modelo e de série, normalmente impressos na parte trás do sistema.
- Detalhes da garantia
- ♦ Uma descrição clara do problema

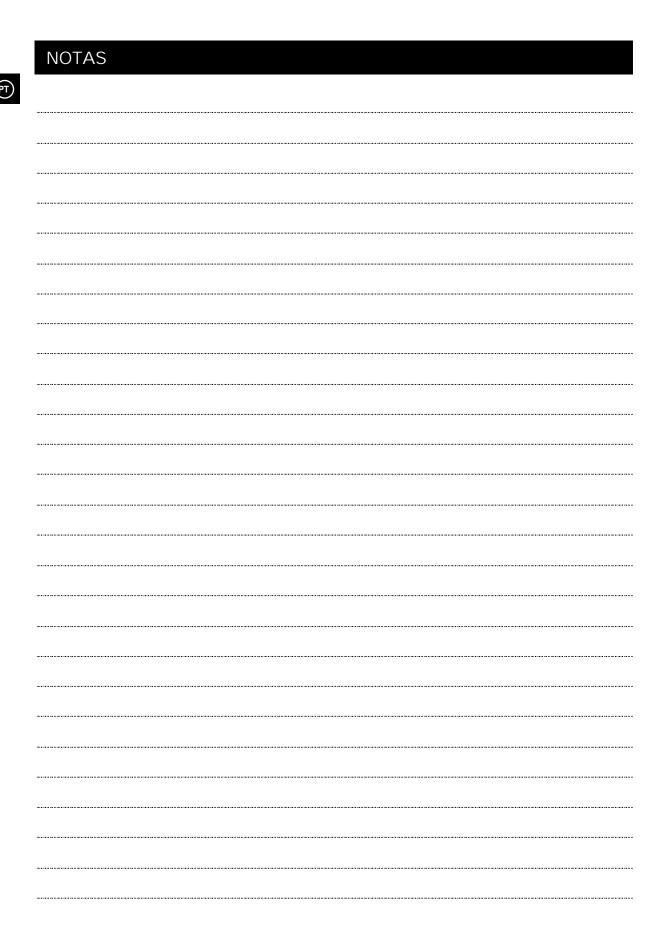
Em seguida, contacte o seu fornecedor local ou a assistência técnica da SAMSUNG

Especificações técnicas

PT

A SAMSUNG tenta melhorar constantemente os seus produtos. Tanto as especificações de concepção como este manual de instruções estão, assim, sujeitos a alterações sem aviso prévio.

RÁDIO	
LW (opção)	
Sensibilidade utilizável	60 dB
AM (MW)	
Relação sinal/ruído	40 dB
Sensibilidade utilizável	54 dB
Distorção harmónica total	2 %
FM	00 10
Relação sinal/ruído Sensibilidade utilizável	62 dB
	10 dB
Distorção harmónica total	0,3 %
LEITOR DE CDe	
LEITOR DE CDs	3 discos
Capacidade Cama de fraguências	
Gama de frequências Relação sinal/ruído	20 Hz - 20 KHz (± 1 dB) 90 dB (a 1 KHz) com filtro
Distorção	0,05 % (a 1 KHz)
Separação de canais	74 dB
Tamanhos dos discos	Diâmetro: 120 ou 80 mm. Espessura: 1,2 mm
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Diamono. 120 od oo iiiii. 25peeedda. 1,2 iiiii
DECK DE CASSETES	
Gama de frequências	125 Hz ~ 8 KHz
Relação sinal/ruído	40 dB
Separação de canais	35 dB
Efeito de apagamento	50 dB
AMPLIFICADOR	
Potência de saída (6 Ω)	50 Watts/CH RMS,IEC (distorção harmónica total: 10 %)
Separação de canais	45 dB
Relação sinal/ruído	75 dB
GERAL	
Dimensões	270 (L) x 317 (A) x 370 (P) mm





NOTAS

ESTE APARELHO FOIÉ ABRICADO PELA:

